

Instructions

Notice de montage

Bauanleitung

Istruzioni di montaggio

Instrucciones de montaje

Instruções de montagem

Monteringsanvisning

Kokoamisotuje

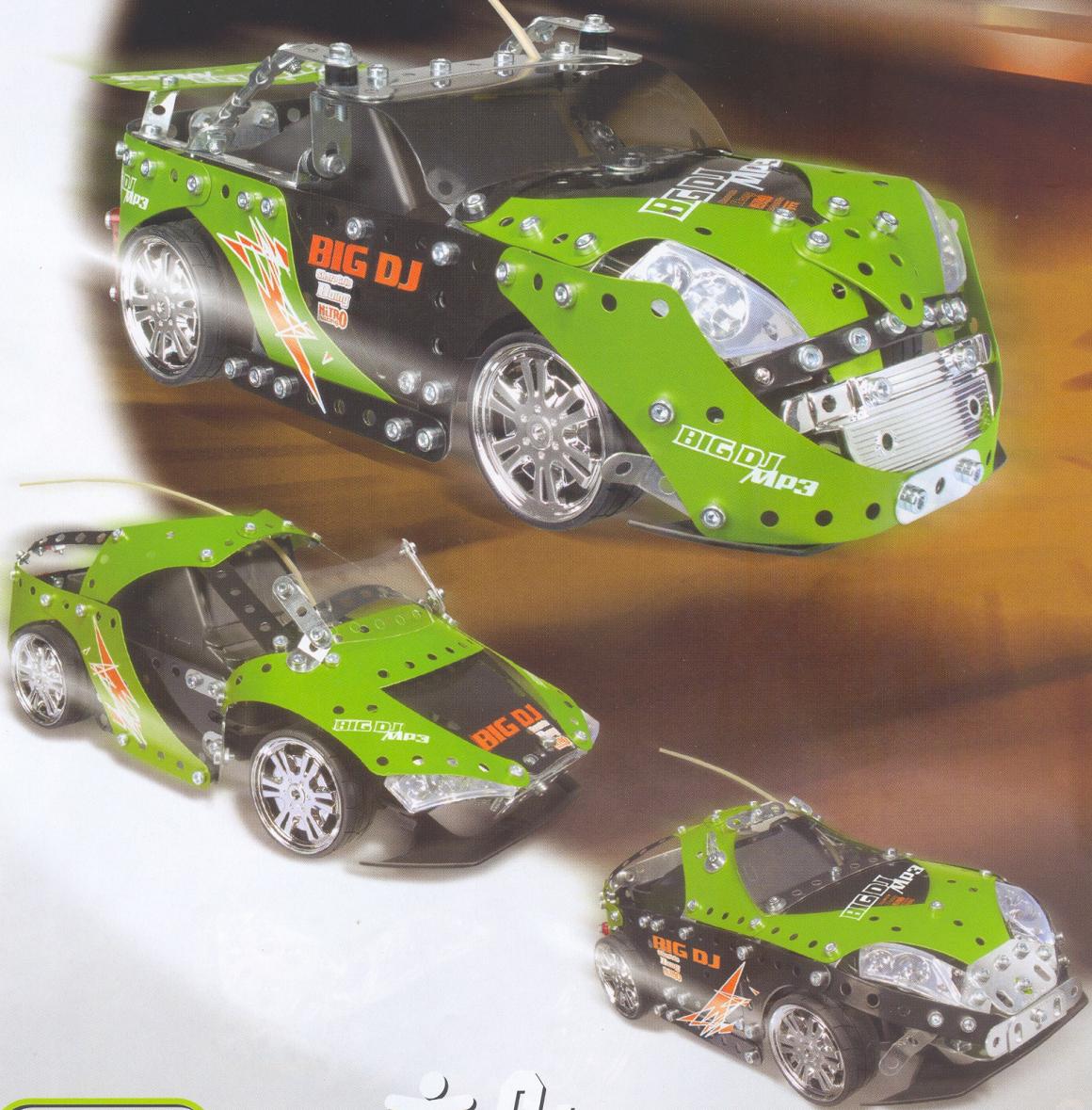
Monterings instruktioner

Montagehandleiding

Οδηγίες συναρμολόγησης.

組立説明書

# TUNING RADIO CONTROL



#9950

8+



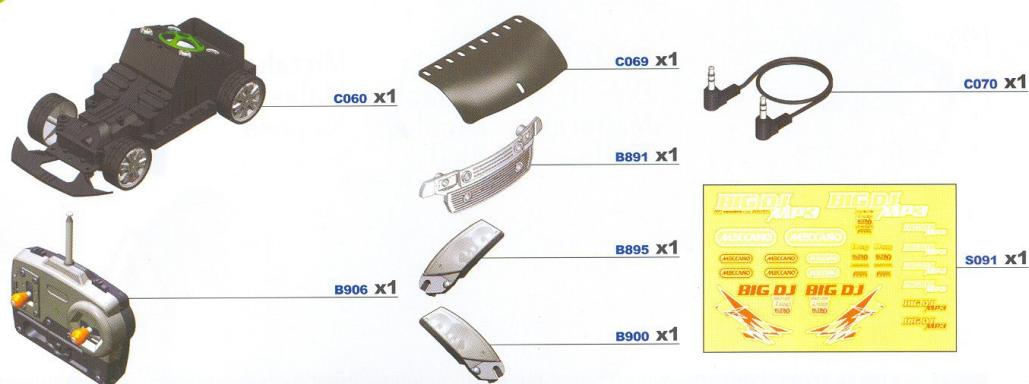
P.6

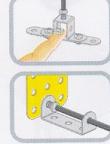
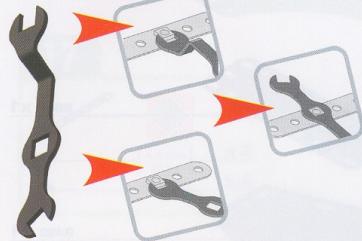
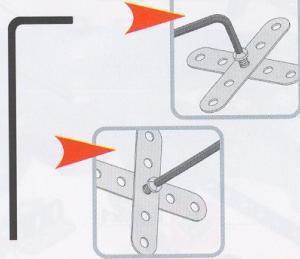


P.14



P.21





GB : Bend the spring steel parts, they will return to their original position.

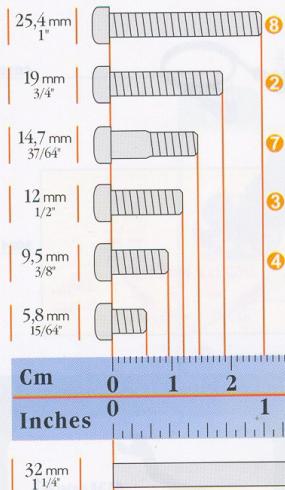
F : Déforme les pièces en acier ressort, elles retrouvent leur position initiale.

D : Verbiege die Teile aus Federstahl, sie nehmen wieder ihre ursprüngliche Stellung ein.

I : Deformati i pezzi in acciaio elastico ritrovano la loro posizione iniziale.

E : Deforma las piezas de acero muelle, que recuperan su posición inicial.

JPN : 鋼鉄スプリングの部品を曲げてみてください。元の形に戻ります。



Scale  
Echelle  
Maßstab  
Scala

Escala  
Schaal  
Escala  
Skala

Mittakaava  
Målestok  
Kλιμάκα  
スケール

1:1





**GB USA** Refer to the USER GUIDE, included in the box, for information on operating the remote control.

**F** Pour le fonctionnement du module radio-commandé, se référer au GUIDE DE L'UTILISATEUR inclus dans la boîte.

**D** Die Funktion des funkgesteuerten Moduls ist in der beiliegenden GEBRAUCHSANWEISUNG erklärt.

**I** Per il funzionamento del modulo radiocomandato, far riferimento al MANUALE UTENTE incluso nella confezione.

**E** Para el funcionamiento del módulo radiocomandado, remitirse a la GUÍA DEL USUARIO incluida en la caja.

**P** Para o funcionamento do módulo radiocomandado, reporte-se ao GUIA DO UTILIZADOR incluído na caixa.

**S** För den radiostyrd modulens funktion, se ANVÄNDARGUDIEN som ingår i lådan.

**FIN** Katso radio-ohjatun moduulin käyttöohjeet mukana toimitetusta KÄYTÄJÄN KÄSIKIRJASTA

**DK** Det radiostyrede moduls virkemåde er beskrevet i BRUGSVEJLEDNINGEN, der medfølger i æsken.

**NL** Voor de werking van de radiogestuurde module verwijzen we naar de GEBRUIKERSGIDS die in de doos zit.

**GR** Για τη λειτουργία της τηλεχειριζόμενης μονάδας, ανατρέξτε στις ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ που περιλαμβάνονται στη συσκευασία.

**JPN** リモコン操作に関する説明は、ボックスに入っている「ユーザーガイド」を参照してください。

## CONSTRUCTION TIPS

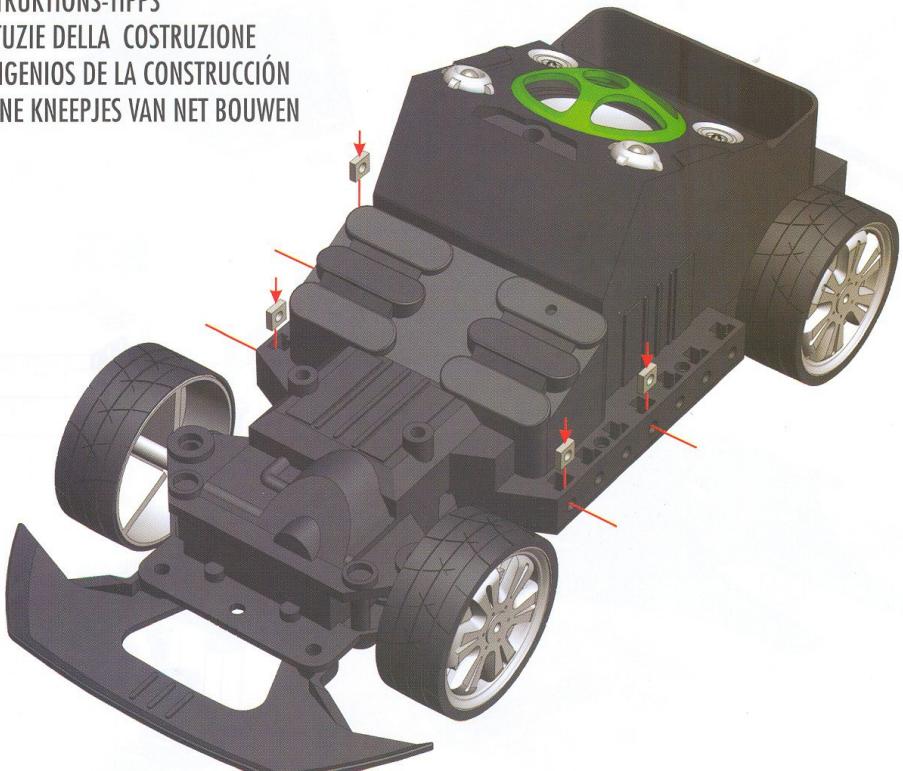
ASTUICES DE CONSTRUCTION

KONSTRUKTIONS-TIPPS

LE ASTUZIE DELLA COSTRUZIONE

LOS INGENIOS DE LA CONSTRUCCIÓN

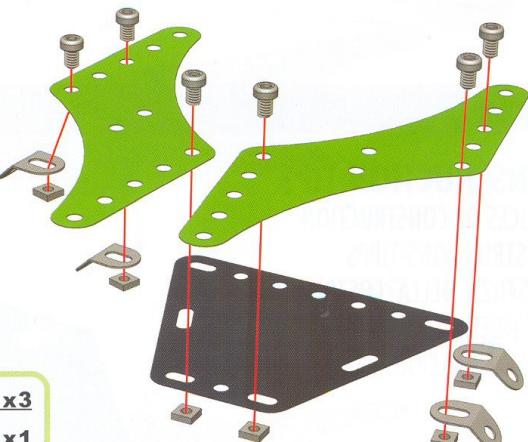
DE FIJNE KNEEPJES VAN NET BOUWEN





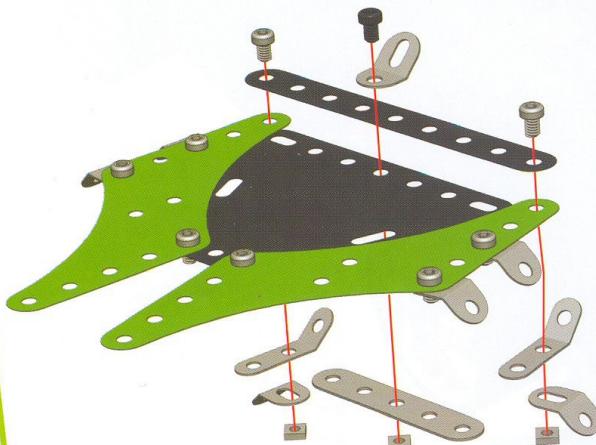
**1**

- x2
- x1
- x4
- x6 | 5.8 mm | 15/64"
- x6



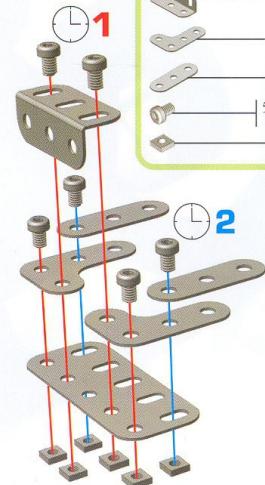
**2**

- x1
- x1
- x1 | 5.8 mm | 15/64"
- x1
- x2
- x2
- x2 | 5.8 mm | 15/64"
- x3

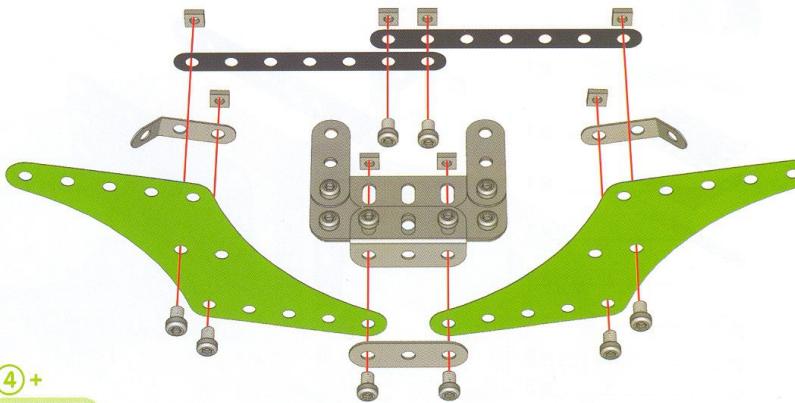


**3**

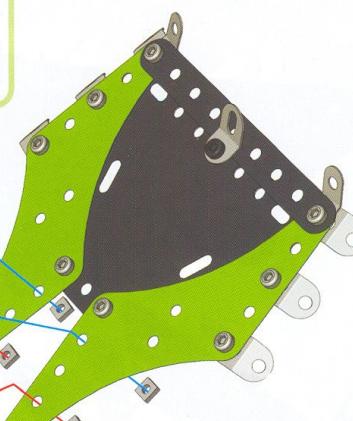
- x1
- x1
- x2
- x2
- x6 | 5.8 mm | 15/64"
- x6

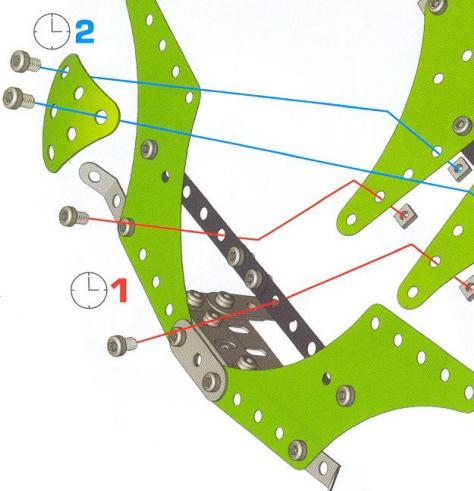


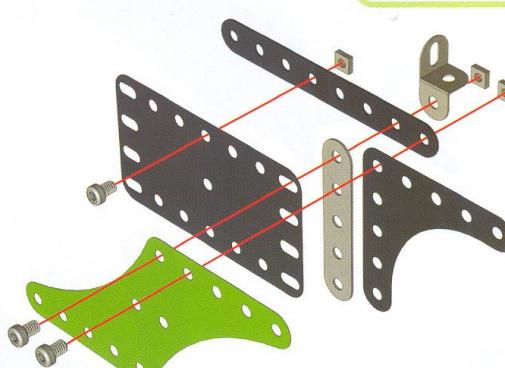
**4**

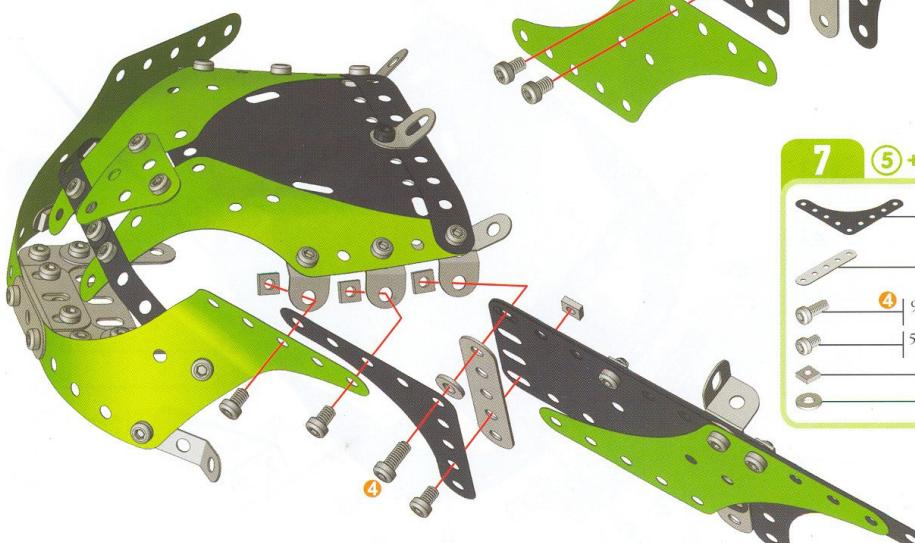
- 
- x2**  
  
**x2**  
  
**x1**  
  
**x2**  
  
**x8**  
  
**x8**  

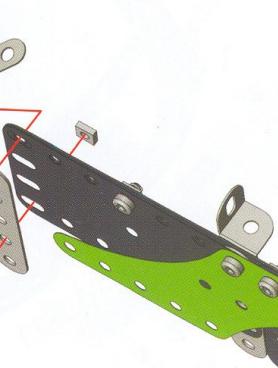

**5 ② + ④ +**

- 
- x1**  
  
**x4**  
  
**x4**  


**6**

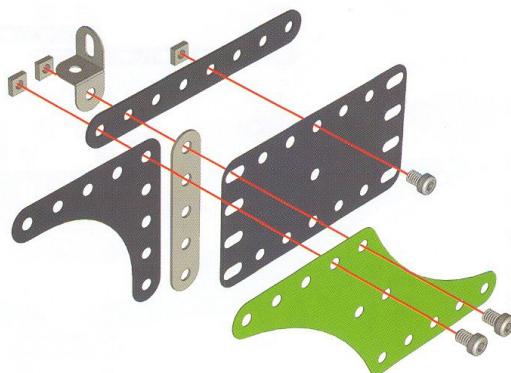
- 
- x1**  
  
**x1**  
  
**x1**  
  
**x1**  
  
**x3**  
  
**x3**  


**7 ⑤ + ⑥ +**

- 
- x1**  
  
**x1**  
  
**x1**  
  
**x3**  
  
**x4**  
  
**x1**  

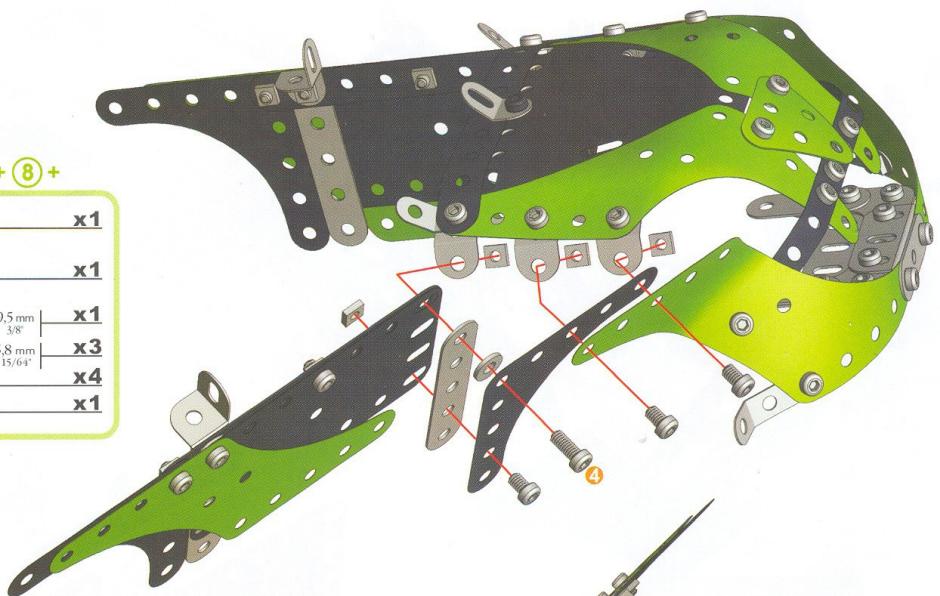

**8**

	x1
	x3
	x3

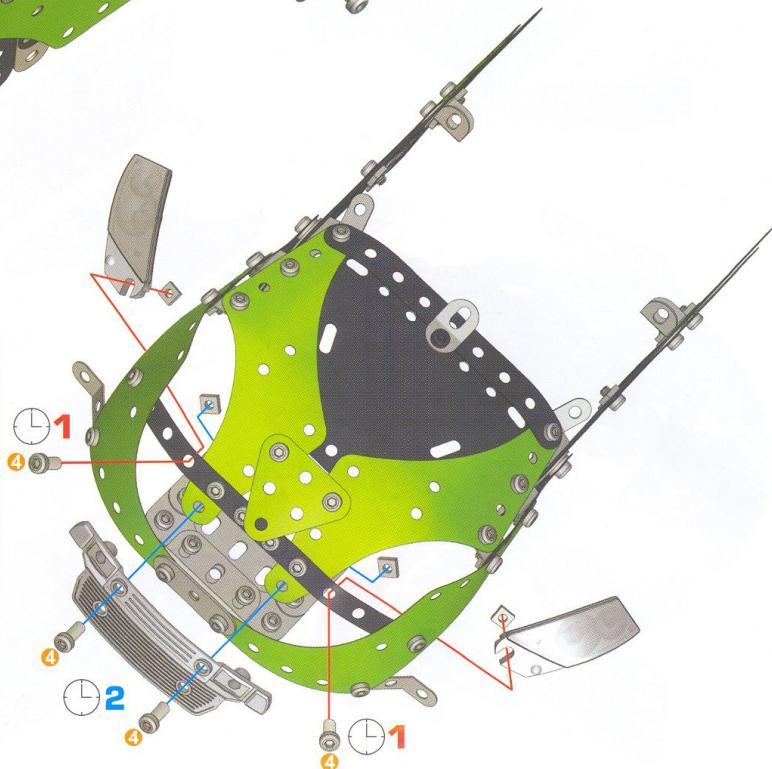
**9**

(7) + (8) +

	x1
	x1
	x1
	x3
	x4
	x1

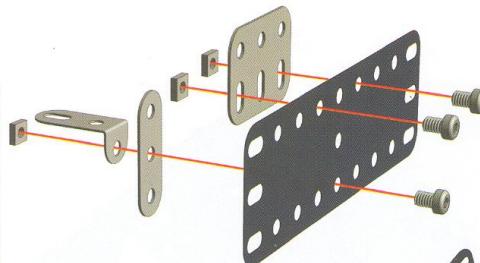
**10**

	x1
	x1
	x1
	x4
	x4

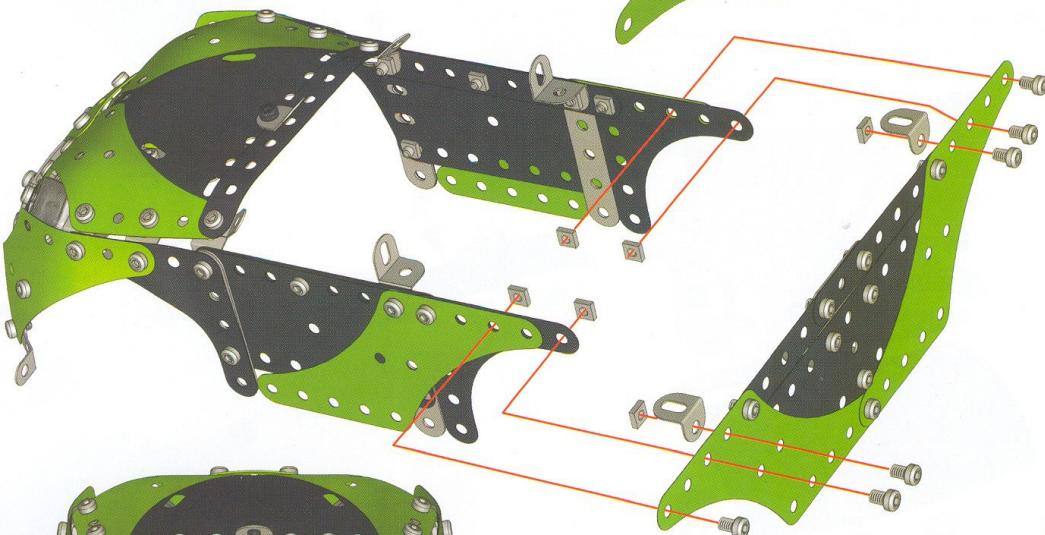
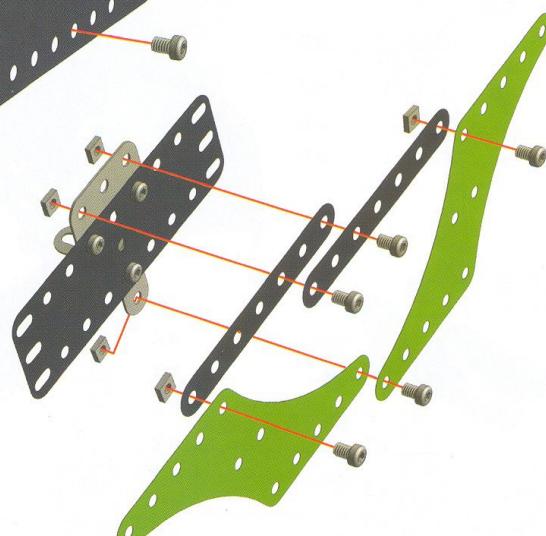


**11**

- |   |                  |    |
|---|------------------|----|
| 1 | x1               |    |
| 3 | 5,8 mm<br>15/64" | x3 |
| 3 | x3               |    |

**12**

- |   |                  |    |
|---|------------------|----|
| 2 | x2               |    |
| 2 | x2               |    |
| 5 | 5,8 mm<br>15/64" | x5 |
| 5 | x5               |    |

**13**

(10 + 12) +

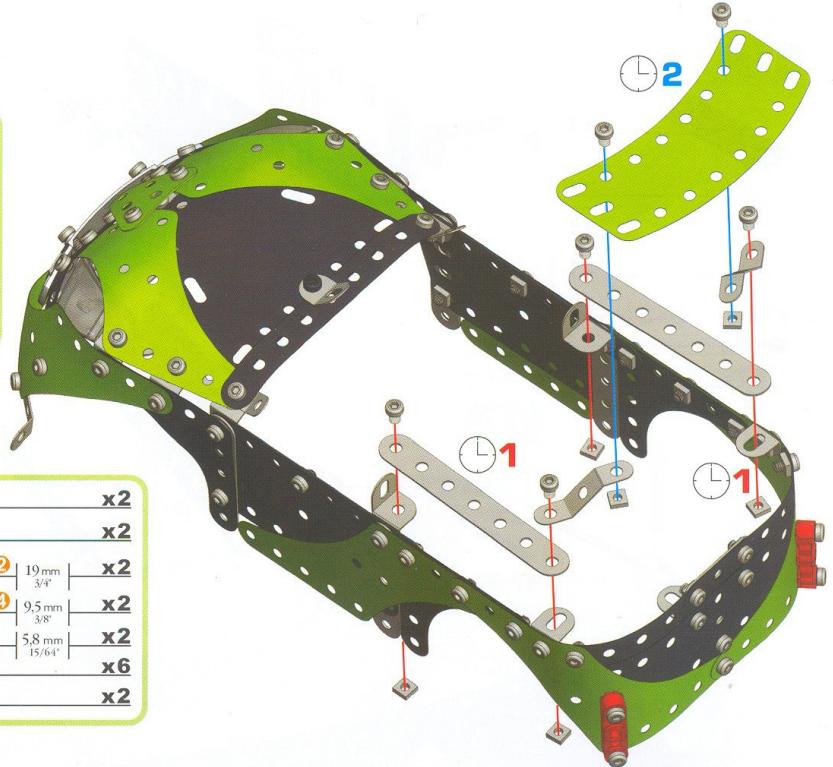
- |   |                  |    |
|---|------------------|----|
| 2 | x2               |    |
| 6 | 5,8 mm<br>15/64" | x6 |
| 6 | x6               |    |

**14**

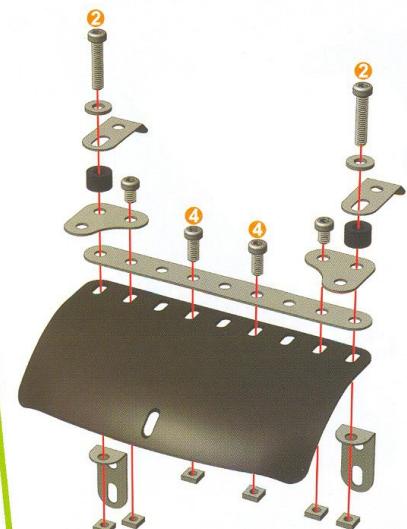
- |   |                |    |
|---|----------------|----|
| 2 | x2             |    |
| 4 | 9,5 mm<br>3/8" | x4 |
| 4 | x4             |    |

**15**

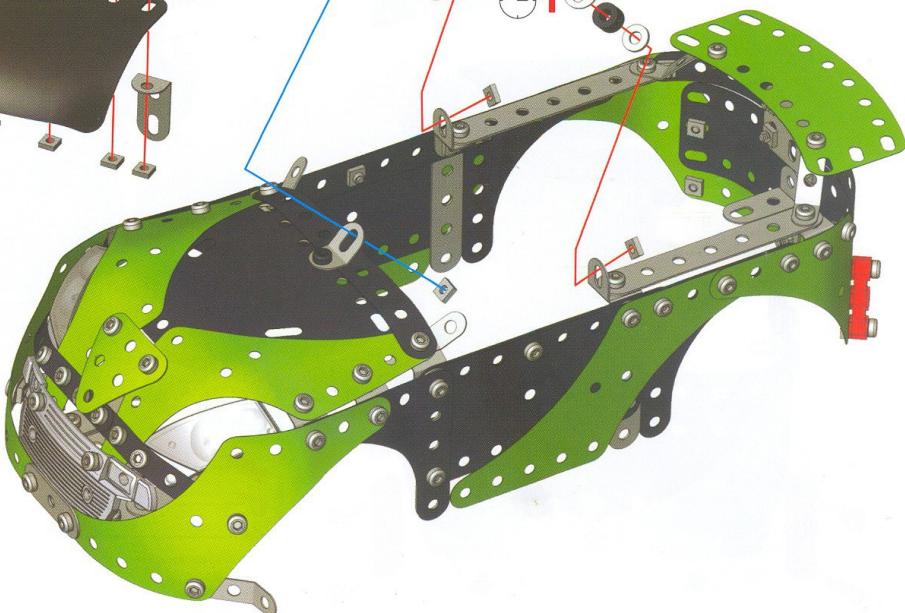
	x1
	x2
	x2
	x6
	x6

**16**

	x1
	x2

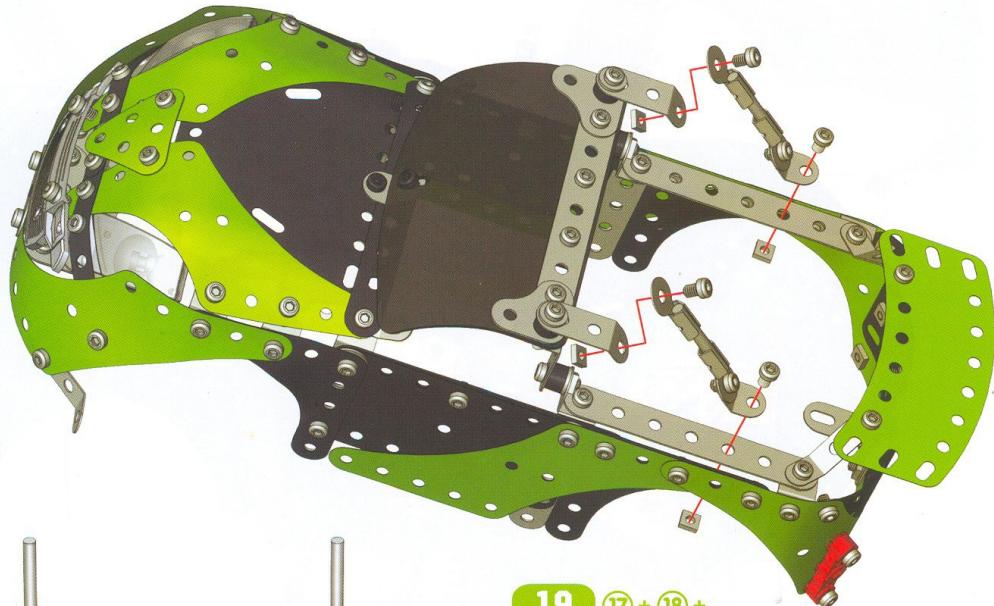
**17****15 + 16 +**

	x2
	x1
	x2
	x3
	x2

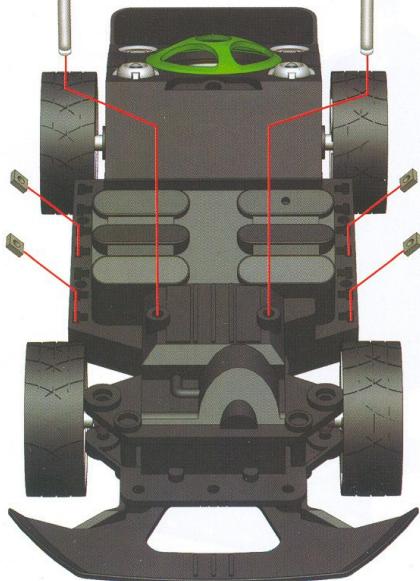
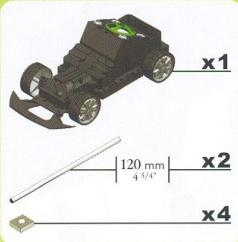


**18**

	32 mm 1 1/4"	x2
	x4	
	x2	
	x2	
	5,8 mm 15/64"	x2
	x2	

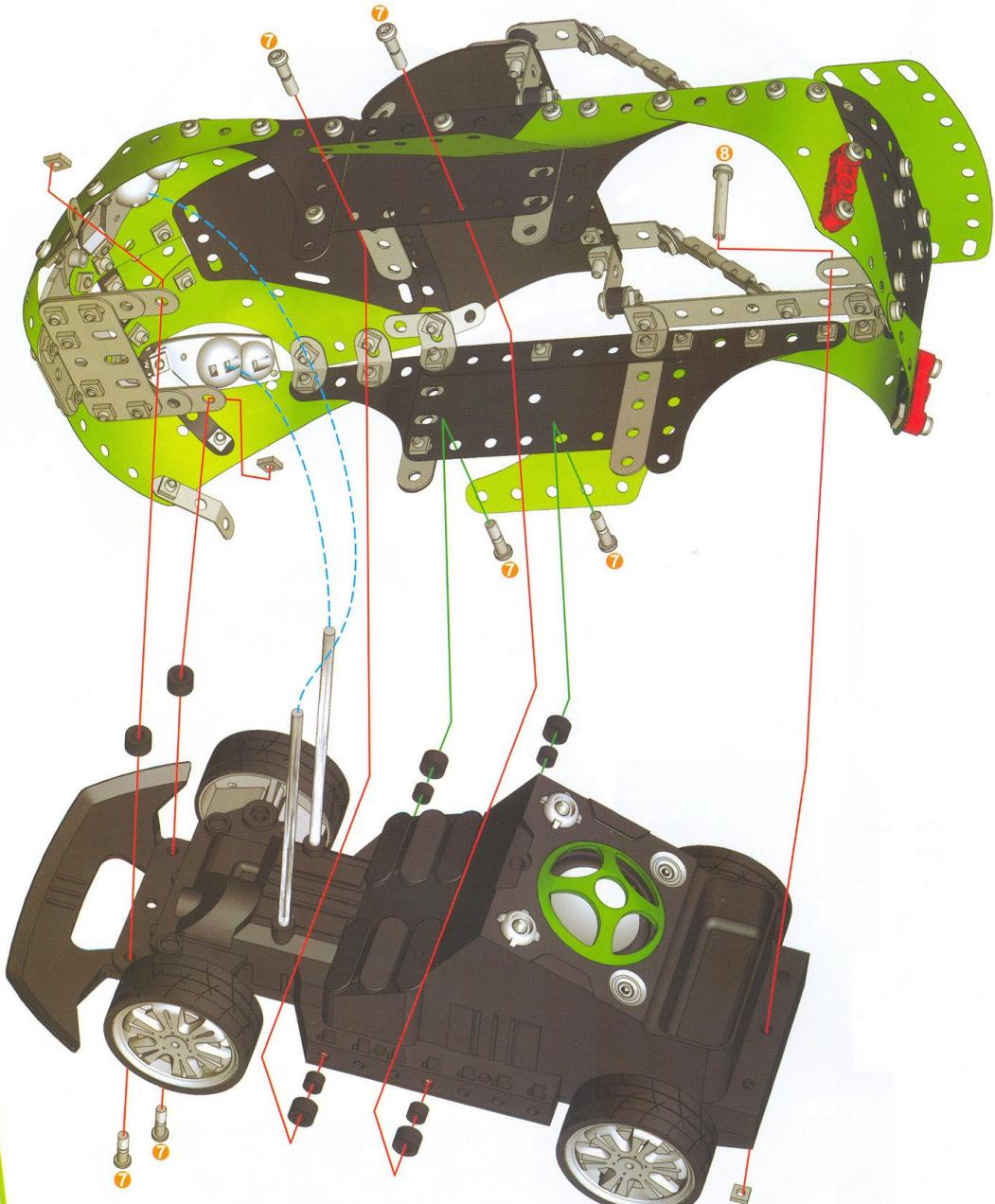
**19** (17) + (18) +

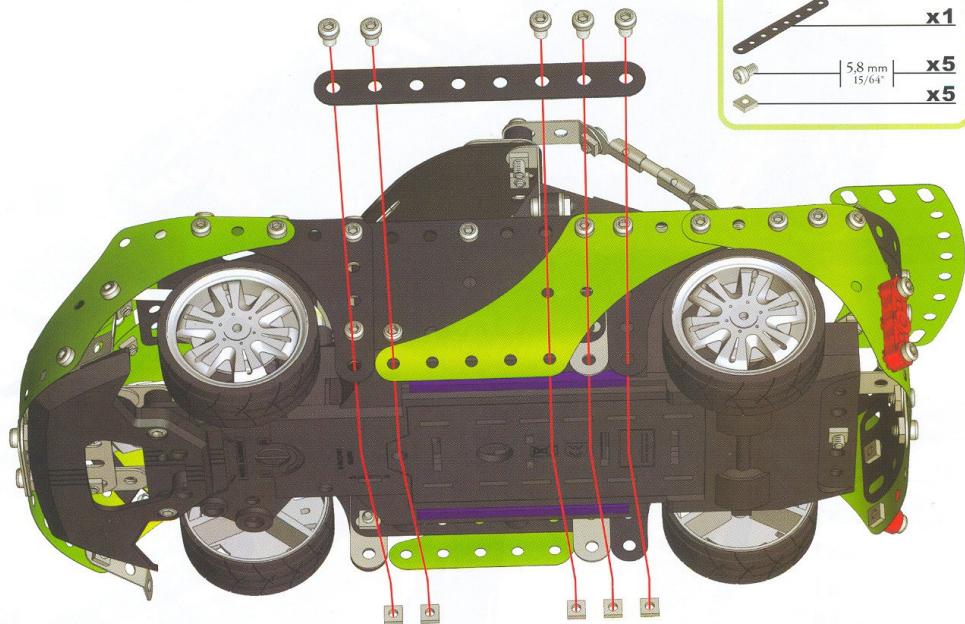
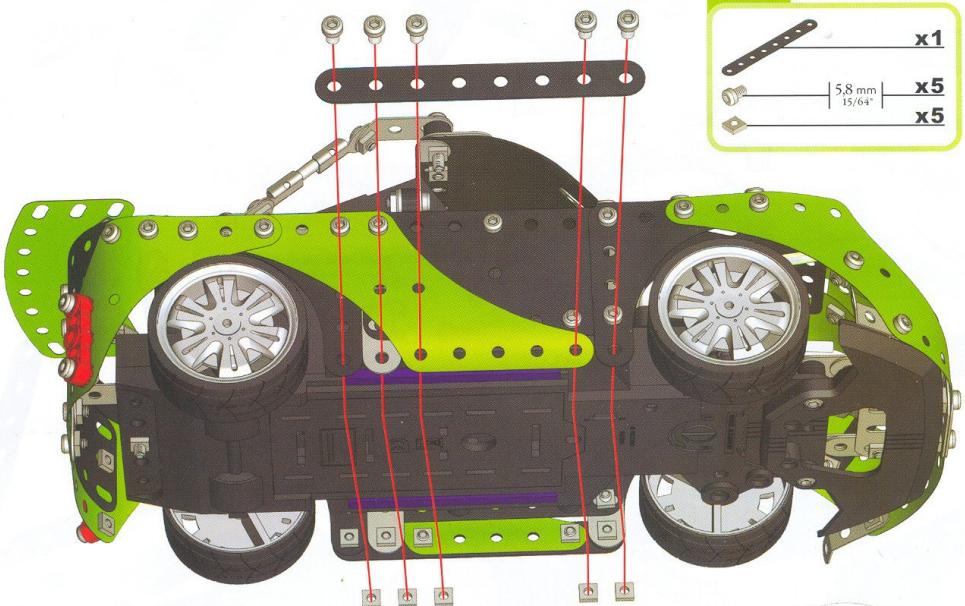
	5,8 mm 15/64"	x4
	x4	

**20****11**

**21** (19 + 20 +

8   25.4 mm 1"	x1	x6
7   14.7 mm 57/64"	x6	x3



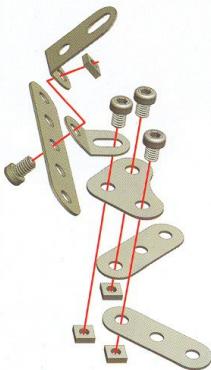
**22****23****22**

—	x1
5,8 mm 15/64"	x5
—	x5



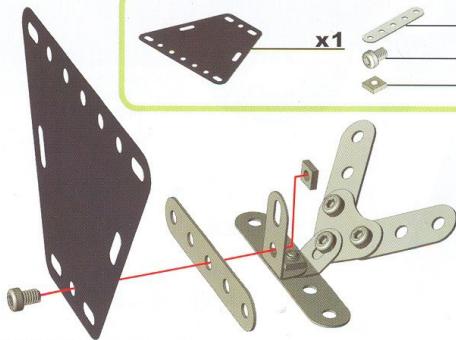
1

x1	
x2	
x1	
x1	
x1	
x1	5.8 mm 15/64"
x4	
x4	



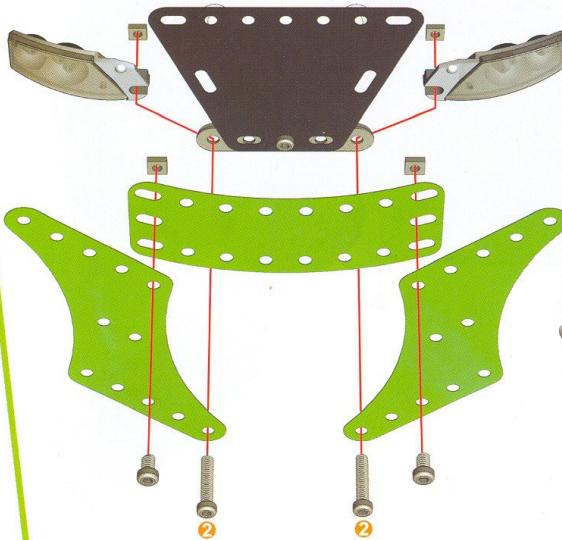
2

x1	
	5.8 mm 15/64"
x1	



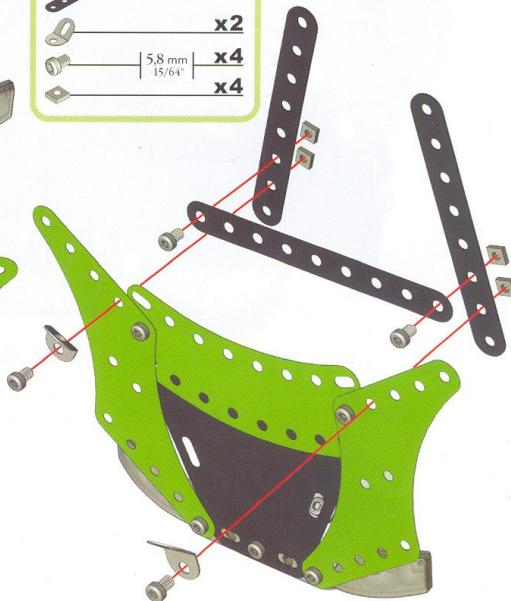
3

x2	
x1	
	2   19 mm 3/4"
x1	
x1	5.8 mm 15/64"
	x4



4

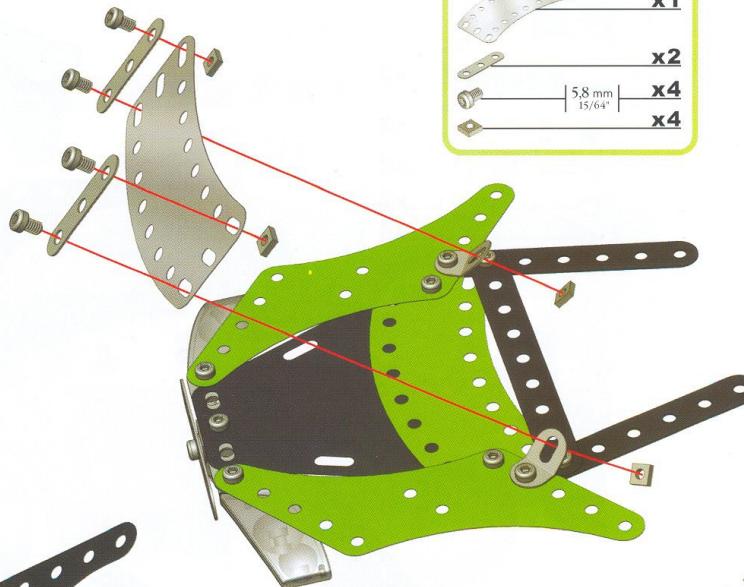
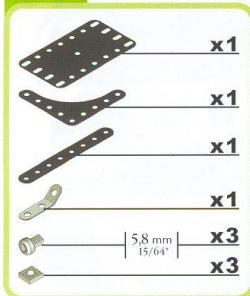
x1	
x2	
	2   19 mm 3/4"
x2	
x1	5.8 mm 15/64"
	x4



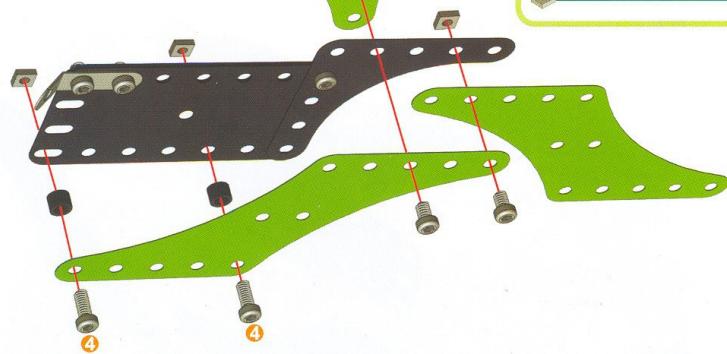
5



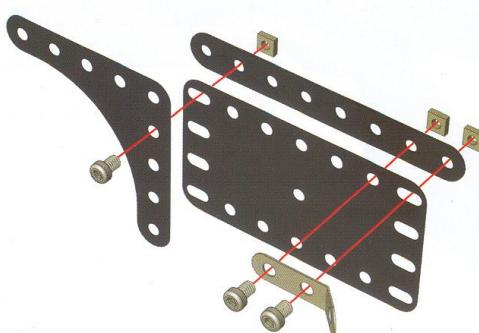
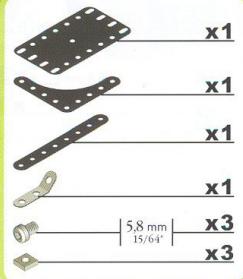
6

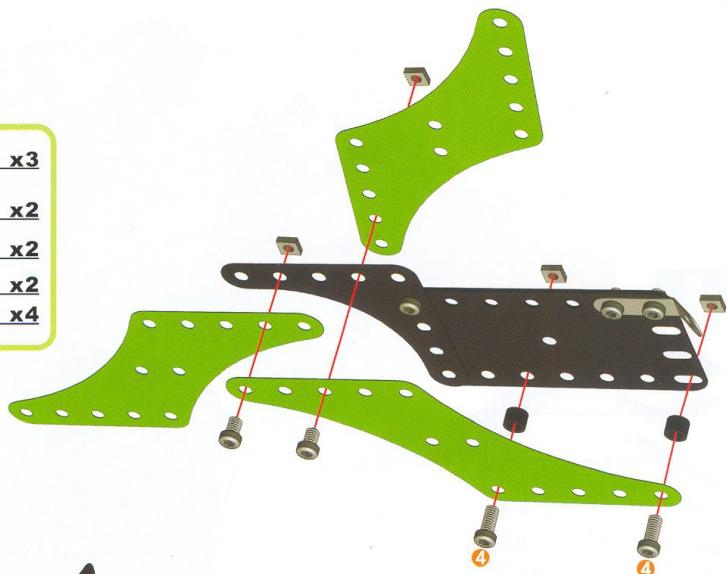
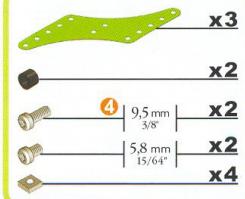
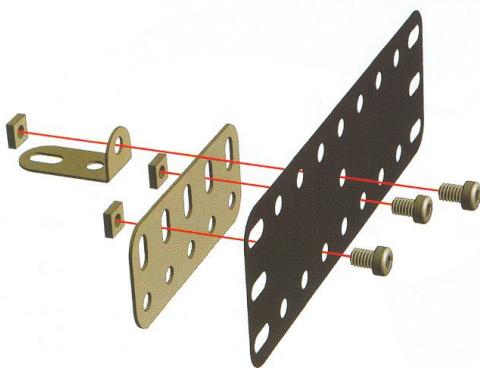
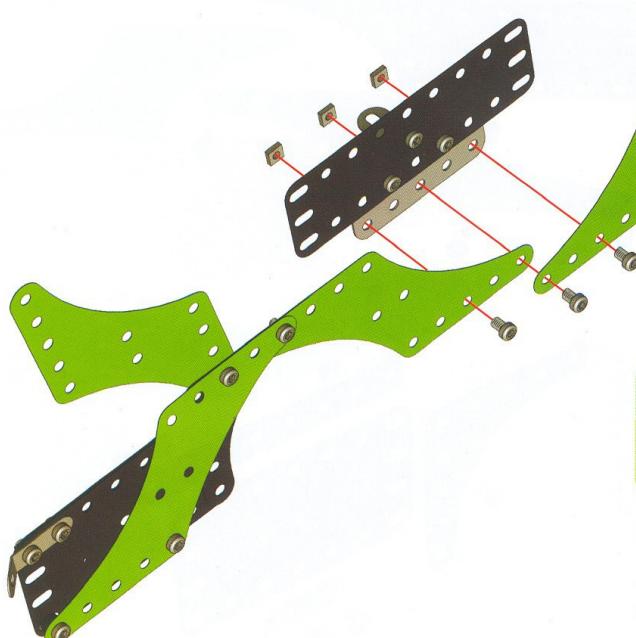
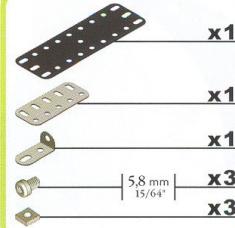


7



8



**9****10****10****11**

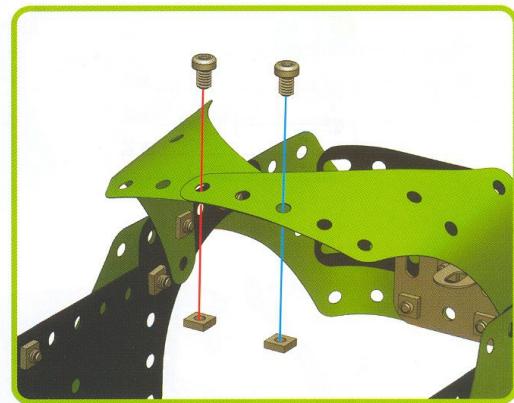
(7) + (9) + (10) +



**12**

M6  
16 mm  
x2

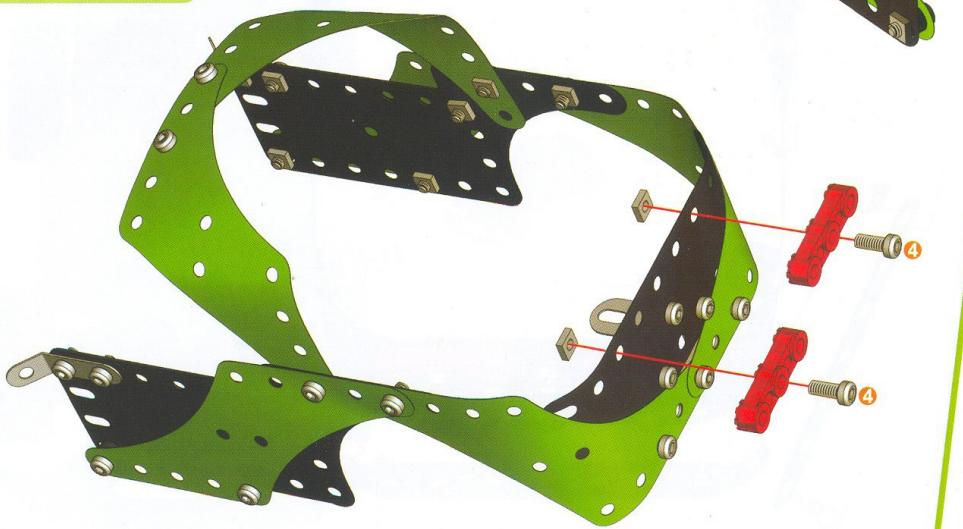
lock washer  
x2

**13**

red nut  
x2

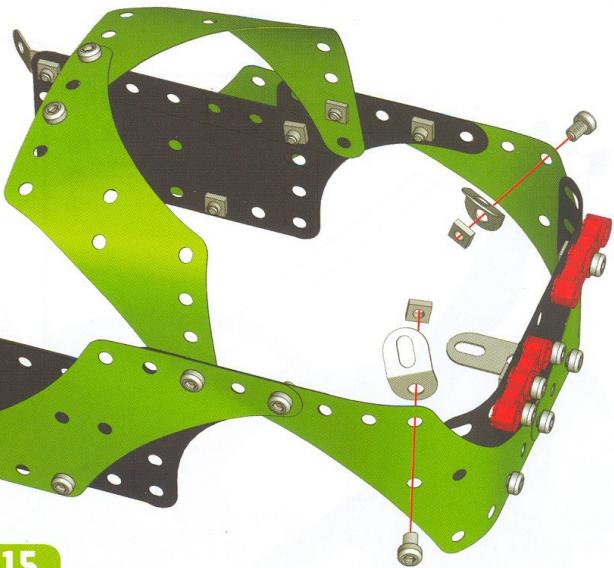
M6  
16 mm  
x2

lock washer  
x2

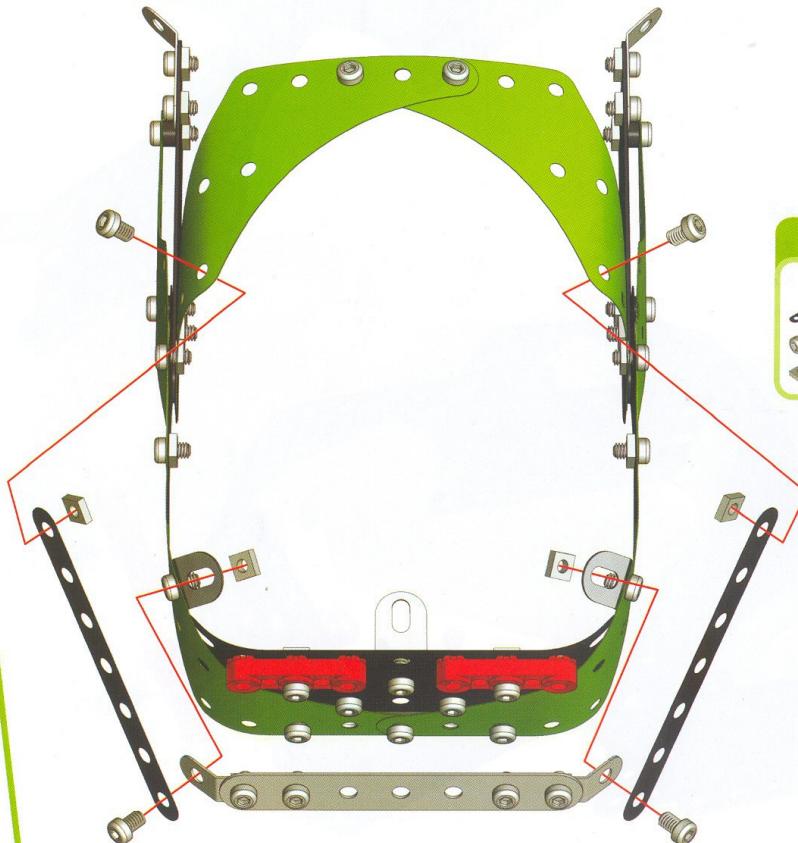
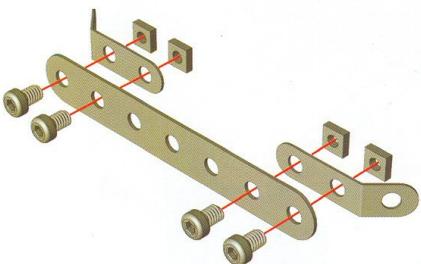


**14**

	x2
5,8 mm 15/64"	x2
	x2

**15**

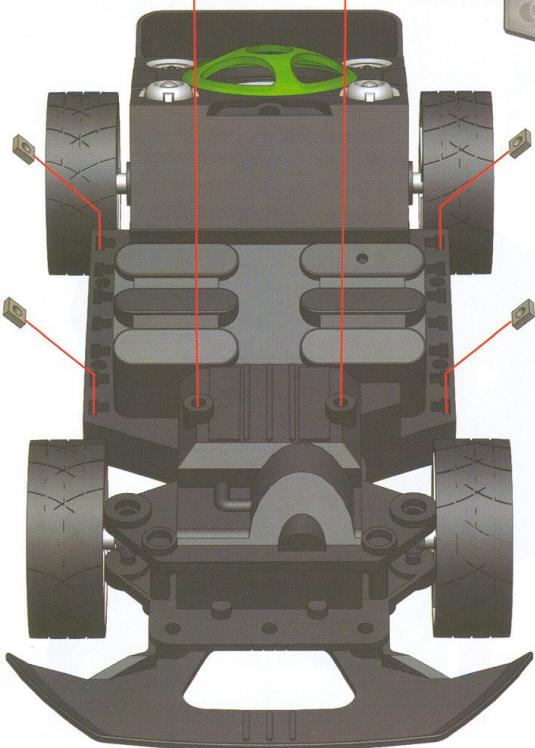
	x1
	x2
5,8 mm 15/64"	x4
	x4

**16 (14 + 15 +**

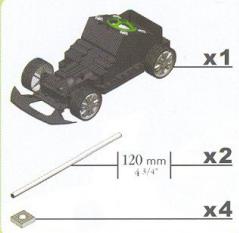
	x2
5,8 mm 15/64"	x4
	x4

**17** (5 + 16 +

5.8 mm | 15/64" x4  
 x4



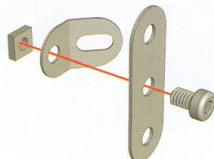
**18**



**19**

**19**

	x2
	x2
	5,8 mm 15/64"
	x2



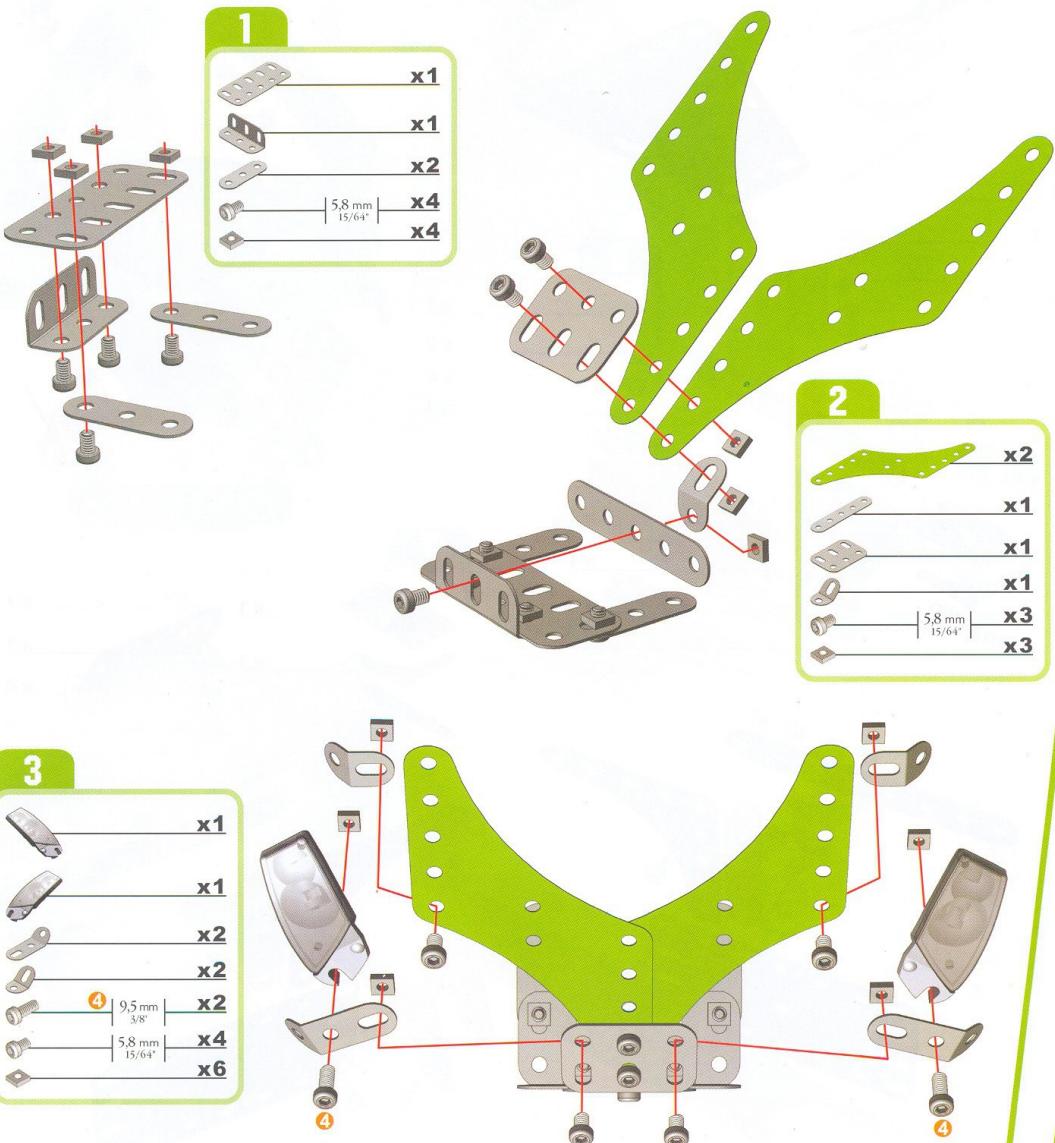
x2

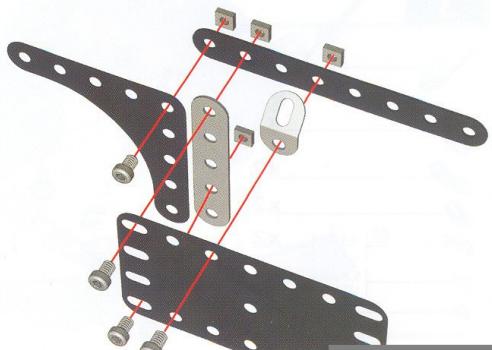
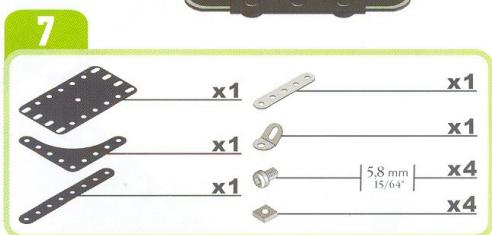
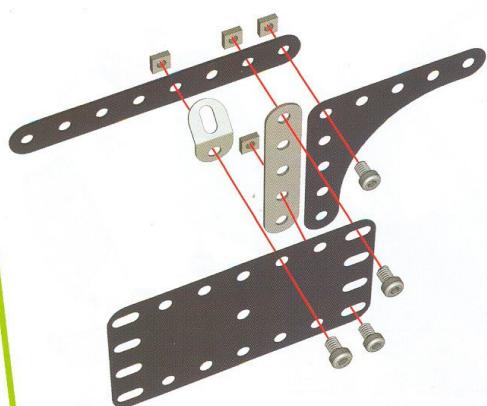
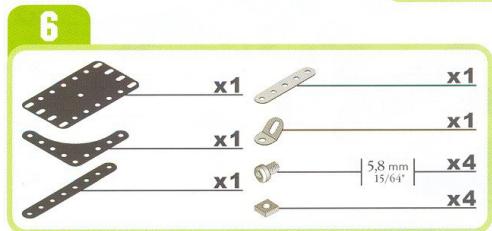
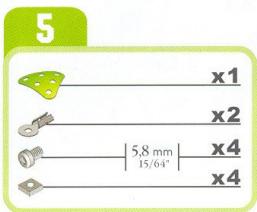
**20**

(17) + (18) + (19) +

	25,4 mm 1"	x1		x6
	14,7 mm 57/64"	x2		x3
	12 mm 1/2"	x4		x1

**20**





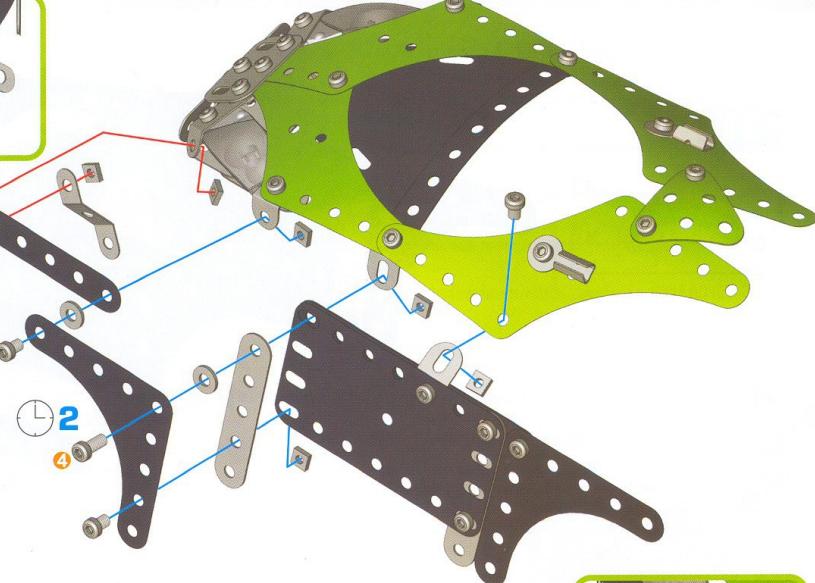


8

(5 + 6) +

	x1
4   9,5 mm 3/8"	x1
	x5
5,8 mm 15/64"	x6
	x2

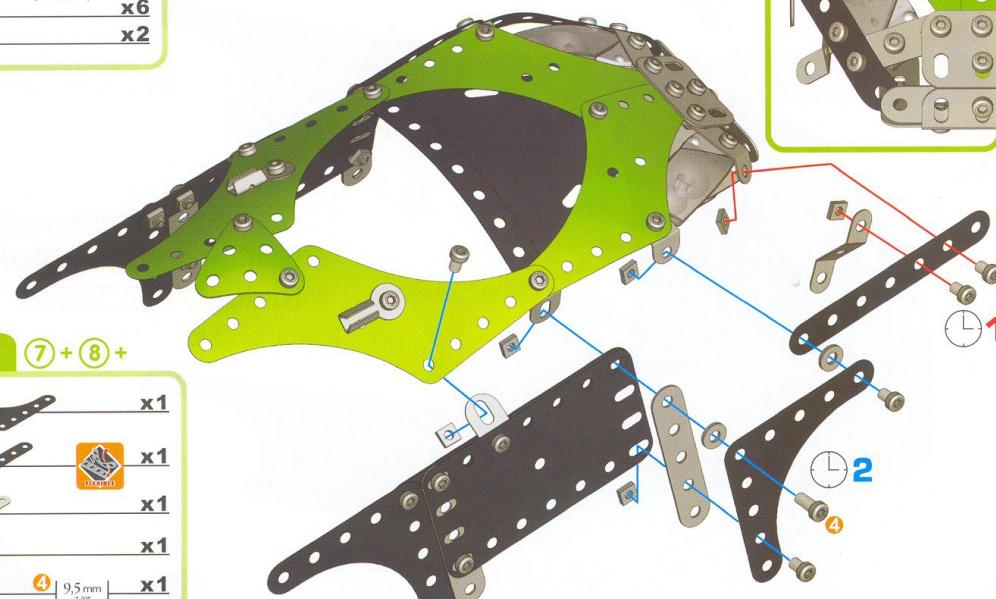
L 1



L 2

4

L 4



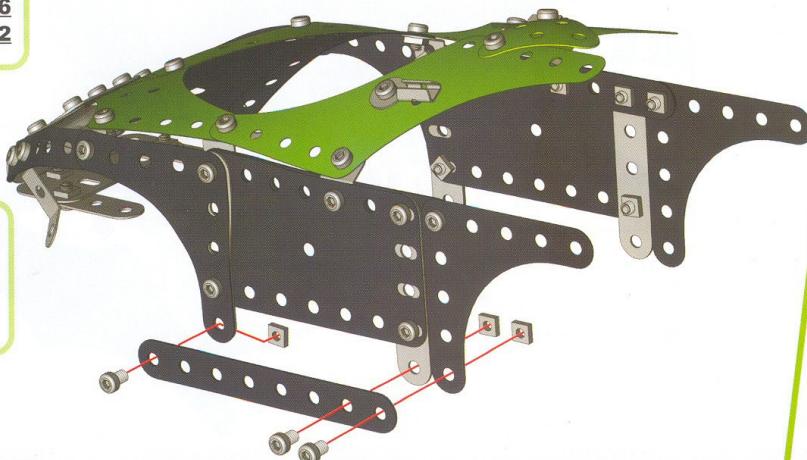
L 2

4

L 1

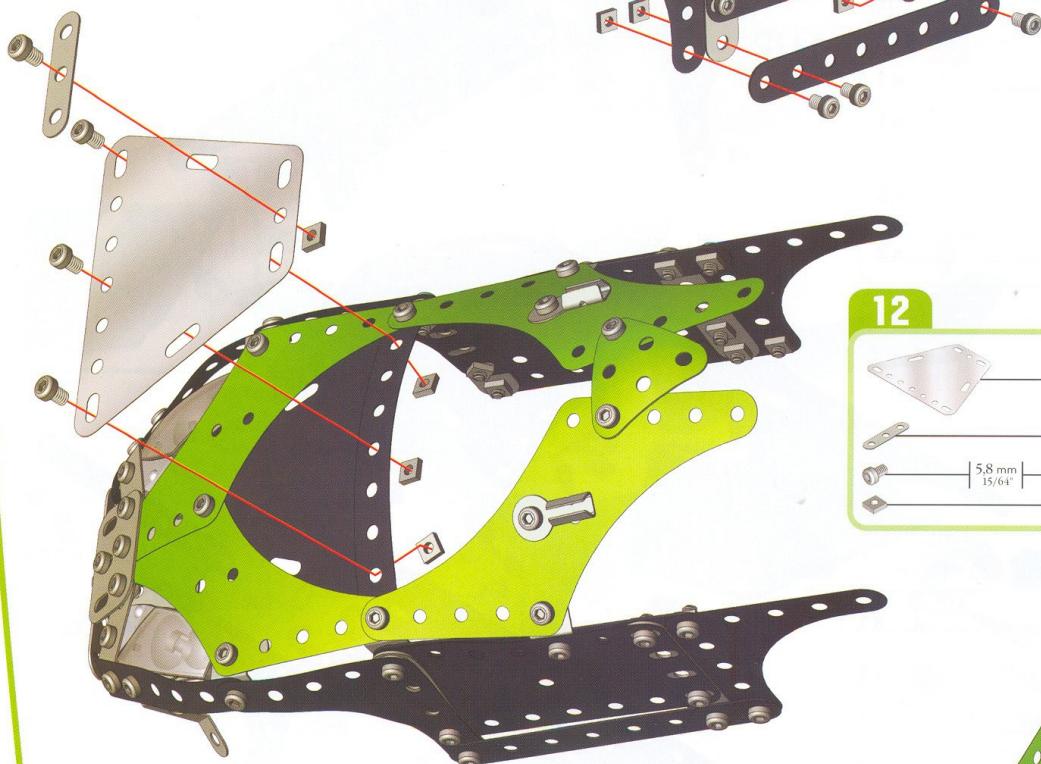
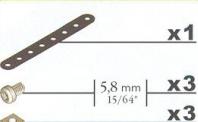
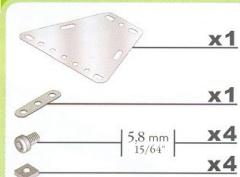
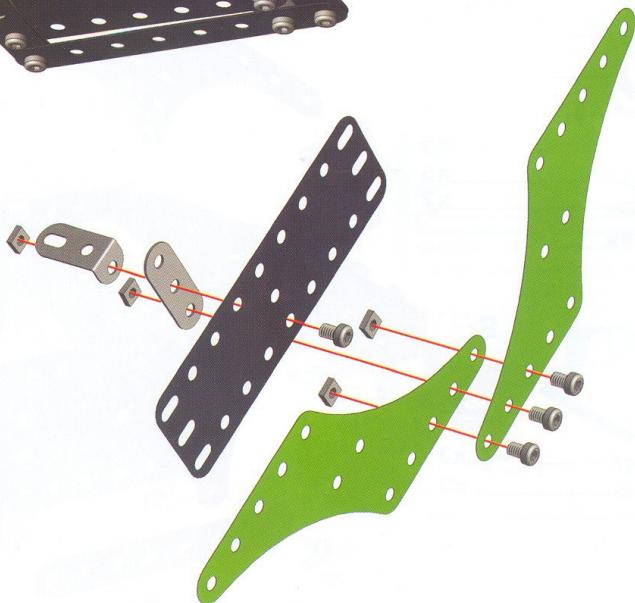
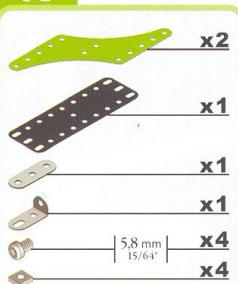
9 (7 + 8) +

	x1
4   9,5 mm 3/8"	x1
	x5
5,8 mm 15/64"	x6
	x2



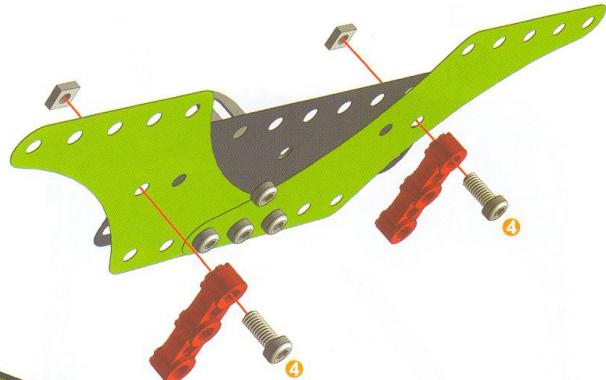
10

	x1
	x3
5,8 mm 15/64"	x3

**11****12****13**

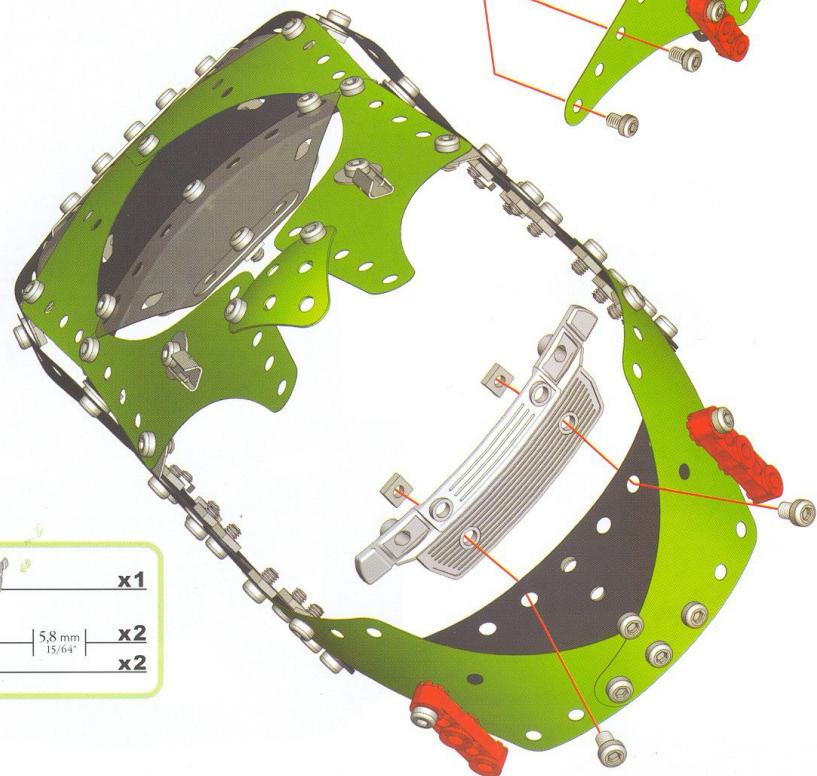
**14**

	x2
	4   9,5 mm 3/8"
	x2

**15**

(12) + (14) +

	5,8 mm 15/64"	x4
		x4

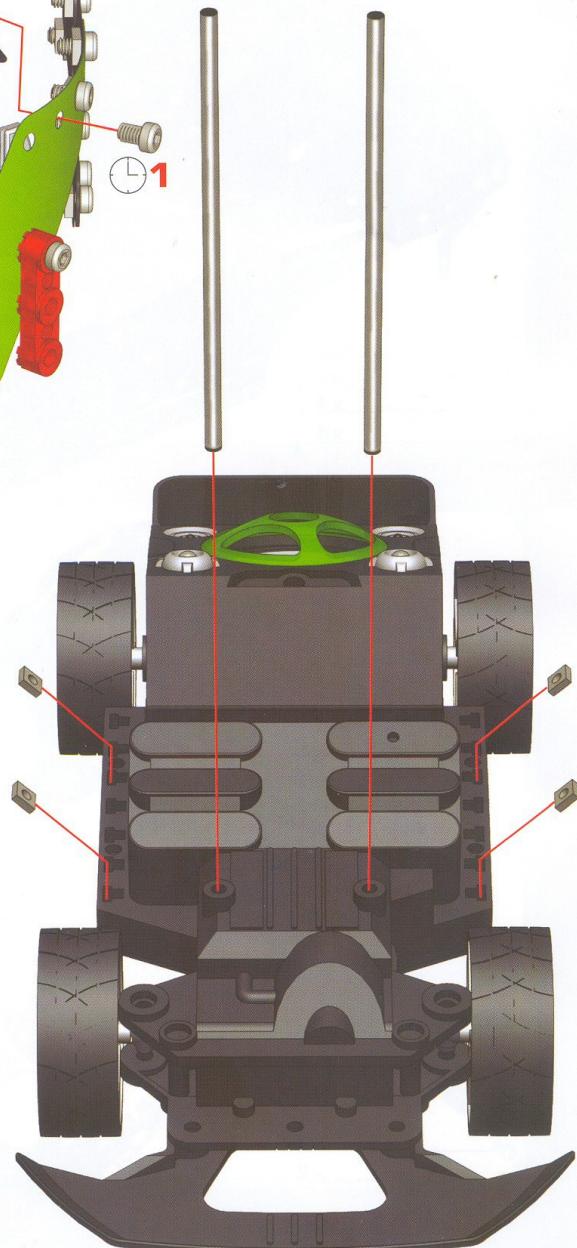
**16**

	x1
	5,8 mm 15/64"
	x2



17

- |  |                  |
|--|------------------|
|  | x2               |
|  | 5.8 mm<br>15/64" |
|  | x4               |
|  | x4               |



18

- |  |                  |
|--|------------------|
|  | x1               |
|  | x2               |
|  | 120 mm<br>4 3/4" |
|  | x4               |

**19** (17) + (18) +

8   25,4 mm 1"	x1	x6
7   14,7 mm 57/64"	x6	x4
		x3



**GB USA** Many of the models and component parts are unique and original designs which are the property of MECCANO. They are protected by national legislation as industrial designs trademarks and/or copyrights throughout many countries. For detailed information, please contact: MECCANO. Meccano shall have no responsibility for (I) failure to follow instructions, (II) use of parts for any purpose other than as specified in the instructions (III) any alteration or any parts or components. MECCANO respects children's safety: all models are tested by children.

**F** De nombreux modèles et pièces sont des créations originales, propriétés de MECCANO et sont protégés par les législations nationales sur les dessins et modèles, marques et/ou droits d'auteur. Pour toute information, merci de contacter : MECCANO La responsabilité de MECCANO ne saurait être engagée en cas d'accident survenu à la suite (I) du non respect des instructions de montage (II) d'une utilisation des pièces autre que celle proposée dans la notice (III) d'une altération ou de la modification des pièces. La société MECCANO respecte la sécurité des enfants : ses modèles sont testés par des enfants.

**D** Zahlreiche Modelle und Teile sind Erfindungen und Eigentum der Firma MECCANO. Sie sind durch Inland-Gesetze über Zeichnungen und Modelle sowie Warenzeichen und/oder Urheberrechte geschützt. Für zusätzliche Auskünfte wenden Sie sich bitte an : MECCANO Die Firma Meccano haftet nicht für Unfälle, die aus der (I) Nichteinhaltung der Bauanleitung, der (II) Verwendung anderer als in der Bauanleitung angegebenen Teile oder der (III) Änderung oder Modifikation der Teile resultieren. Alle Modelle der Firma Meccano wurden von Kindern getestet und entsprechen den Sicherheitsnormen.

**I** Numerosi modelli e pezzi sono creazioni originali della MECCANO e sono protetti dalle legislazioni nazionali sui disegni e modelli, marche e/o diritti d'autore. Per qualsiasi informazione, vogliate prendere contatto con : MECCANO Meccano declina ogni responsabilità in caso d'incidenti sopravvenuti in seguito (I) a non rispettare delle istruzioni di montaggio (II) utilizzo dei pezzi per funzioni diverse da quelle previste nel manuale (III) alterazione o/ o modifica dei pezzi. La società MECCANO rispetta la sicurezza dei bambini : i suoi modelli vengono testati dai bambini stessi.

**E** Numerosos modelos y piezas son creaciones originales, propiedades de MECCANO y están protegidos por las legislaciones nacionales en lo que concierne a los dibujos y modelos, marcas y/o derechos de autor. Para cualquier información, sírvase ponerse en contacto con : MECCANO. MECCANO carece de responsabilidad en caso de accidente debido a: (I) el incumplimiento de las instrucciones de montaje (II) una utilización de las piezas diferente a la que se indica en las instrucciones (III) una alteración o modificación de las piezas. La sociedad MECCANO respeta la seguridad de los niños : sus modelos están probados por niños.

**P** Vários modelos e peças são criações originais, propriedades da MECCANO e são protegidos pelas legislações nacionais relativos aos desenhos e modelos, as marcas e/ou os direitos de autor. Para qualquer informação, é favor contactar com : MECCANO. A Sociedade MECCANO não poderá ser responsável pelos acidentes provocados: (I) pela falta de cumprimento das instruções de montagem (II) pelo uso indevido das peças ou (III) pela modificação ou alteração das peças. A Sociedade MECCANO respeita a segurança das crianças : os seus modelos foram testados por crianças

**GB USA** Standard batteries must not be recharged. Rechargeable batteries must be removed from the toy before being recharged (if it is possible to remove them). Rechargeable batteries must only be recharged under adult supervision (if it is possible to remove them). Do not mix different types of batteries together or new with old rechargeable / non rechargeable batteries. Only batteries of the recommended type or a similar type should be used. Batteries must be fitted in accordance with their instructions. Remove used batteries from the toy. Battery terminals must not be short-circuited. Please keep instructions.

**F** Les piles ne doivent pas être rechargeées. Les accumulateurs doivent être enlevés du jouet avant d'être chargés (s'ils peuvent être enlevés). Les accumulateurs ne doivent pas être chargés que sous la surveillance d'un adulte (s'ils peuvent être enlevés). Différents types de piles ou accumulateurs ou des piles ou accumulateurs neufs et usagés ne doivent pas être mélangés. Seuls des piles ou accumulateurs du type recommandé ou d'un type similaire doivent être utilisés. Les piles et accumulateurs doivent être mis en place en respectant la polarité. Les piles et accumulateurs usagés doivent être enlevés du jouet. Les bornes d'une pile ou d'un accumulateur ne doivent pas être mises en court-circuit. Indications à conserver.

**D** Die Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden. Die Akkus müssen vor dem Nachladen aus dem Spielzeug genommen werden (wenn sie ausgebaut werden können). Die Akkus dürfen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen nachgeladen werden (wenn sie ausgebaut werden können). Unterschiedliche Arten von Batterien und Akkus oder neue und gebrauchte Batterien bzw. Akkus dürfen nicht zusammen verwendet werden. Es dürfen nur Batterien bzw. Akkus der empfohlene Art oder einer ähnlichen Art verwendet werden. Beim Einsetzen der Batterien bzw. Akkus auf die richtige Polung achten. Verbrauchte Batterien bzw. Akkus bitte aus dem Spielzeug entfernen. Die Klemmen der Batterien bzw. Akkus dürfen nicht kurzgeschlossen werden. Diese Anweisungen bitte aufzuhören.

**I** Le pile non devono essere ricaricate. Gli accumulatori devono essere tolti dal giocattolo prima di essere caricati (se è possibile toglierli). Gli accumulatori devono essere caricati solo sotto la sorveglianza di un adulto (se si è possibile toglierli). Non possono essere mescolati tipi diversi di pile o accumulatori oppure pile o accumulatori nuovi e usati. Si devono usare solo pile o accumulatori del tipo raccomandato o di un tipo simile. Le pile e gli accumulatori devono venire sistemati rispettando la polarità. Le pile e gli accumulatori usati devono essere tolti dal giocattolo. I morsetti di una pila o un accumulatore non devono essere messi in cortocircuito. Conservare queste istruzioni.

**E** Los pilas no deberán recargarse. Habrá que retirar los acumuladores del juguete antes de proceder a recargarlos (si es que pueden retirarse). Los acumuladores sólo se recargarán bajo la vigilancia de una persona adulta (si es que pueden retirarse). No deberán mezclarse diferentes tipos de pilas o acumuladores o de pilas o acumuladores nuevos y usados. Solo se utilizarán pilas o acumuladores del tipo recomendado o de un tipo similar. Las pilas y acumuladores deberán colocarse respetando la polaridad. Deberán retirarse del juguete las pilas y acumuladores usados. Los bornes de una pila o de un acumulador no deberán disponer nunca en posición de cortocircuito. Conservar estas indicaciones.

**P** As pilhas não devem ser novamente carregadas. Os acumuladores devem ser removidos do brinquedo antes de serem carregados (caso possam ser removidos). Os acumuladores devem ser carregados apenas sob cuidados de um adulto (caso possam ser removidos). Diferentes tipos de pilhas ou acumuladores ou pilhas ou acumuladores novos já utilizados não devem ser misturados. Pilhas ou acumuladores do tipo recomendado ou de um tipo similar poderão ser utilizados. As pilhas e acumuladores devem ser inseridos, respeitando a polaridade. Devem ser removidos do brinquedo as pilhas e acumuladores já utilizados. Os polos de uma pilha ou de um acumulador não devem ser curto-circuitados. Indicações a conservar.

**S** Många modeller och delar bildar en unik och original formgivning vilken är MECCANO egendom. Dessa modeller och delar är skyddade genom lagen om industriell formgivning, varumärke och/eller upphovsrätt i flertalet länder. För mer detaljerad information, var vänlig och kontakta MECCANO. MECCANO främrar sig allt ansvar i handel med olika till följd av (I) att monterningsinstruktionerna inte har förtur till att de blev överhörd, (II) att delen är borttagen eller dragit till under förmläg, endem der er beskrevet i betjeningsvedlejningen, (III) eller att delen är borttagen borttagen eller ändrad, MECCANO överholder sikkerhetsreglerne for barn: Alla modeller testes af barn.

**FIN** Useat mallit ja osat ovat MECCANO:n omaisuutta eliavata alkuperäistä suunnittelua. Ne ovat kansallisia lailla suojautuja teollista muotoluolia, tavaramerkkejä ja/tai kopiointioikeuksia. Pyydämme ottamaan yhteyden MECCANO:han kaikissa asiassa liittyvissä kysymyksissä. MECCANO ei vastaa eikä kato seuraavista sisältäneistä onnettomuusvaikauksista: (I) ohjeiden vastainen kokonaisuus, (II) muiden kuin ohjeessa ehdotetujiin osiin käityvä, (III) osien muuntelu tai eri tarjotukseen käytöö, MECCANO-yhtiö huolellisti lasten turvallisuudesta; lopset ovat testanneet mallimme.

**DK** Vore mange modeller og dele er originale fremstilninger og ejes af MECCANO Tegninger modeller fabrikationsmønstre og opbevares er lybrygtskyttede i hvert land. Yderligere oplysnings kan fås hos: MECCANO Frasiger sig ethvert ansvar, såfremt der skal skeb forsvaret af (I) at monteringsinstruktionerne ikke er blevet overholdt, (II) at delene er borttaget eller brugt til andre formål, end dem der er beskrevet i betjeningsvedlejningen, (III) eller at delene er borttaget borttaget eller ændret, MECCANO overholder sikkerhedsreglerne for børn: Alle modeller testes af børn.

**NL** Veel modellen en onderdelen zijn originele ontwerpen en eigendom van MECCANO en worden beschermd door de nationale wetgeving op tekeningen en modellen, merken en/of auteursrechten. Voor informatie geve contact op te nemen met MECCANO. De verantwoordelijkheid van MECCANO is uitsluitend in gevval van ongevalen voorkomend uit het niet naleven van de montage-instructies (I), uit het gebruik van andere onderdelen dan die zoals vermeld in de handleiding (II) of uit het veranderen of modifieren van de onderdelen (III). De firma MECCANO neemt de veiligheid van de kinderen in acht : de modellen zijn door kinderen getest.

**GR** Πολλά μοντέλα και ανταλλακτικά είναι αυθεντικά, ιδιοκτησία της MECCANO και προστατεύονται από τις εθνικές νομοθεσίες για τα μοντέλα της μάρκας ή τα διπλώματα ευρεστήσεως. Για κάθε πληροφορία για πάροχο παραπλανητικού παραγόντος απευθύνεσθε στην MECCANO. Η υπηρεσία της MECCANO δεν δεσμεύεται σε περιπτώση στην οποία έχουν συνεγενέσθε (I) μη σεβασμός των οδηγιών (II) χρήσης των μεταχειρίσιμων παραγόντων ή (III) αλλαγή των τεχνών. Η εταιρεία MECCANO ασφαλίζει την ασφάλεια των παιδιών: τα μοντέλα της δοκιμάζονται από παιδιά.

**JPN** モデルならびに部品は、その多くが MECCANO 社 所有のオリジナル・デザインで、意匠・商標および/または著作権に関する国内法によって保護されています。詳細については、当社 (MECCANO) カノ社は(組立)注意事項を守らぬ場合は、(II) 備用説明書に記されたもの以外の部品を使用した場合、(III) 部品を変更・改めた場合などに起きた事故については責任を負うことはできません。メカノ社の全モデルは事前に子供たちによりテストを行い、その安全性を確認しております。

**S** Batterierna skall inte laddas om. Accumulatorbatterierna skall tas av från leksaken innan de laddas (om de kan tas av). Accumulatorbatterierna skall endast laddas under uppsikt av en vuxen (om de kan tas av). Olika typer av batterier eller accumulatorbatterier skall inte blandas. Ny och använd batterier eller accumulatorbatterier skall inte blandas. Använd endast rekommenderade typer eller likartade typer av batterier eller accumulatorbatterier. Batterier och accumulatorbatterier ska sättas i med hänsyn till polaritet. Använd batterier och accumulatorbatterier skall tas av från leksaken. Kontakterna på ett batteri eller ett accumulatorbatterier skall inte kortslutas. Bevara anvisningarne.

**FIN** Paristoja ei saa ladata uudelleen. Akut on otettava ulos leikkikalustosta ennen latausta (jos se on mahdollista). Akut saa ladata vain aikuisen valvontassa (jos se voidaan ottaa ulos). Eri tyypisiä paristoja tai akkuja ei saa käyttää yhdessä, samoin ei saa sekoittaa akkuja joihin ja vanhoja paristoja. Vain suojaileva okku- tai paristotyypijä voi käyttää tätä parpeija, joilla on samat ominaisuudet. Paristo jaoksi on asetettava paikalleen niin, että se ei voi aiheuttaa oikaisumisen sunnilta. Lopputyypit eivät voi olla erilaista kuin akut. Akun pariston pojona ei saa oikaisulukea. Ohjeet on pidettävä tassissa.

**DK** Batterier må ikke oplades. Akkumulatorbatterier skal tages ud af legetøjet inden de lades op (hvis de kan tages ud). Akkumulatorbatterier må kun lades op under opsyn af voksne (hvis de kan tages ud). Forskelige typer batterier og akkumulatorbatterier, eller nye og brugte batterier, må ikke blandes sammen. Der må kun anvendes batterier eller akkumulatorbatterier af den type der er anbefalet eller tilsvarende modeller. Batterier og akkumulatorbatterier skal vendes rigtigt (+/- poler). Brugte batterier og akkumulatorbatterier skal tages ud af legetøjet. Klemmerne på et batteri eller et akkumulatorbatteri må ikke kortsluttes. Dette instruktioner bør opbevares.

**NL** De batterijen mogen niet weer opgeladen worden. De accu's moeten voor het laden uit het speelgoed verwijderd worden (indien ze verwijderd kunnen worden). Gebruik verschillende typen batterijen of accu's of gebruik een nieuwe batterijen of accu's daarbij. Gebruik alleen batterijen of accu's van het aanbevolen type of een gelijkwaardig type. Let bij het plaatsen van de batterijen en accu's goed op de juiste polariteit. De verbrachte batterijen en accu's dienen uit het speelgoed verwijderd te worden. De aansluiting van een batterij of van een accu mogen niet kortgesloten worden. Aanwijzingen om te bewaren.

**GR** Οι μπαταρίες δεν πρέπει να αποτρέψονται. Οι συσανθετικές πρέπει να αφορούνται από το παιχνίδι πριν τη φόρτωση (αν προσδιορίζονται μπαταρίες). Οι συσανθετικές πρέπει να φορτίζονται μόνον υπό την επιβλεψη εγγύκα (αν προσδιορίζονται μπαταρίες). Δεν πρέπει να ανακτάσεται πάντα η μπαταρία ή οι μπαταρίες ή συσανθετικές κανονικά και πολλά. Πρέπει να χρηματοδοτούνται μόνον μπαταρίες ή συσανθετικές τους συντάσσουν τύπου ή παρόμοιου τύπου. Οι μπαταρίες και οι συσανθετικές πρέπει να τοποθετούνται σωματικά με τη σωστή πολιτική. Οι παλιές μπαταρίες και οι πολιτικές συσανθετικές πρέπει να αφαίρονται από το παιχνίδι. Οι πολιτικές μπαταρίας ή ενώς συσανθετικό δεν πρέπει να φραγκιστούν αντικείμενα. Διατηρήστε τις οδηγίες.

**JPN** 電池は充電しないで下さい。蓄電池は充電する前に元箱から取り外せるようになります。(玩具から取り外せることになっている場合)。蓄電池の充電は必ず大人のいるところで行って下さい。(玩具から取り外せるようになっている場合)。電池や蓄電池は、使用前、使用後、あるいは異なる種類のものを混ぜ合わせておかないで下さい。電池や蓄電池は、指示の通り(またはそれに類似したもの)の外は使わないで下さい。電池や蓄電池をリサイクルする時は、陽極と陰極の向きをよく確認します。使用済みの電池や蓄電池は玩具から取り出してください。電池や蓄電池の極はヨードしないよう取り扱い注意して下さい。この明る書は保存しておいて下さい。

**USA** Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.

MECCANO®

363, avenue de Saint Exupéry  
62100 Calais - France  
<http://www.meccano.com>  
©11/2006 MECCANO  
All rights reserved

